

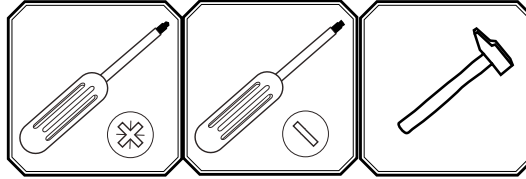
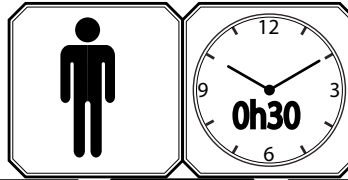
FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!
 PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 AR - تنبيه!

***+6**

mois
 months
 Monate
 maanden
 meses
 meses

mēsičū
 mesiacov
 miesięcy
 месеца
 luni
 μήνες

mesi
 måneder
 månader
 kuukauden
 månader
 hónapban
 mesecev
 mjeseci
 ayda
 місяців
 місяців
 شهر



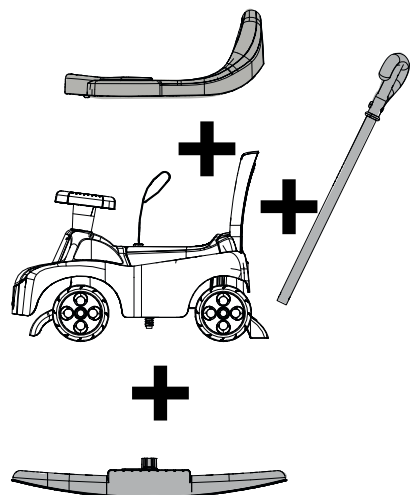
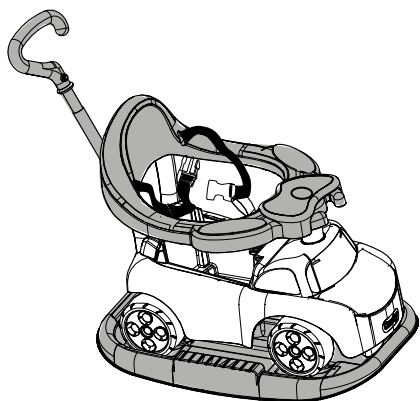
Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

| | | | | | | | | |
|-----------|--|----|----------|--------------|----|----------|--------------|----|
| AA | TOOL ONLY SERT COMME OUTIL OUT2684 | x2 | E | OUT0904 | x1 | K | OUT0377 | x1 |
| A | I11015 | x1 | G | OUT0905 | x1 | L | AAK1997 | x1 |
| B | I11016 | x1 | H | OUT0905 | x1 | M | OUT0902 | x2 |
| C | I11017 | x1 | J | OUT09001 | x1 | N | F02005AG | x1 |
| D | OUT0915 | x1 | Q | | | P | F6715AG | |
| | | | | | | R | OUT0570 | x1 |
| | | | | | | S | AAR0389 | x1 |
| | | | | | | V | AAV0037 | x1 |

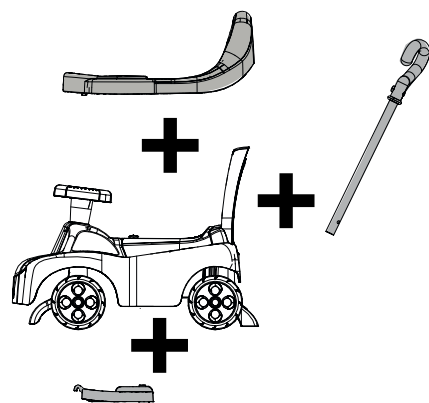
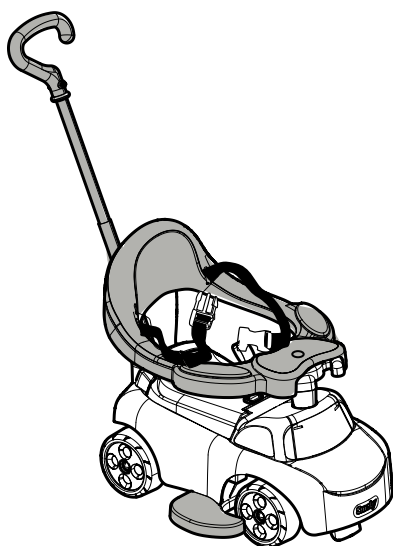
cotes en mm 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90

| | | | |
|----------|------------------|----|-----|
| T | AAK0407 | x2 | ∅ 4 |
| U | A710TC050030 | x1 | ∅ 5 |
| X | A715NY5 | x1 | |
| Y | AAK0189 | x2 | |

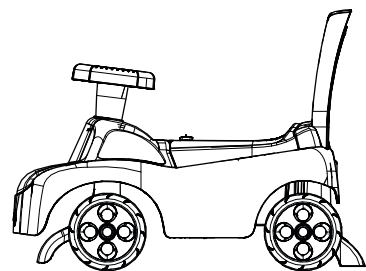
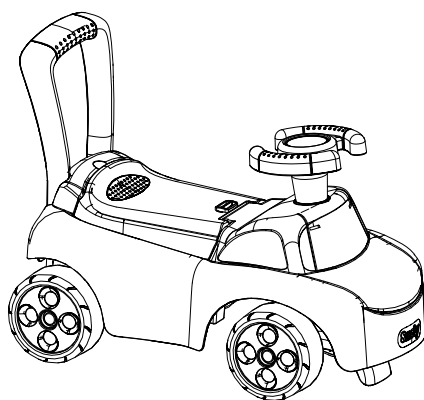
+6 M



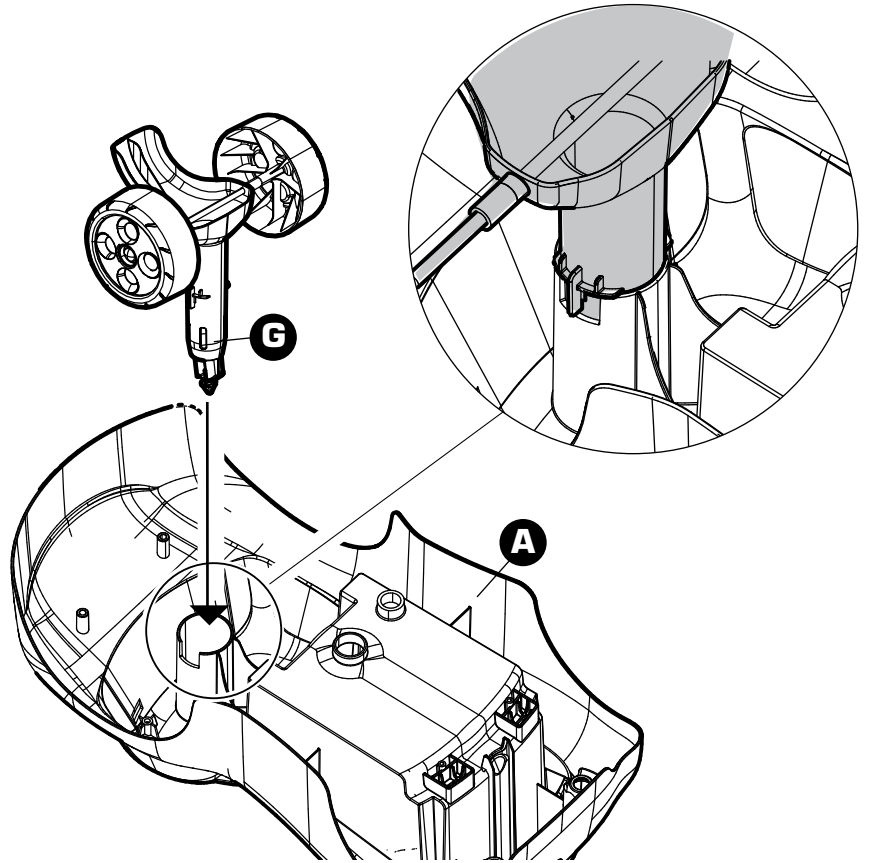
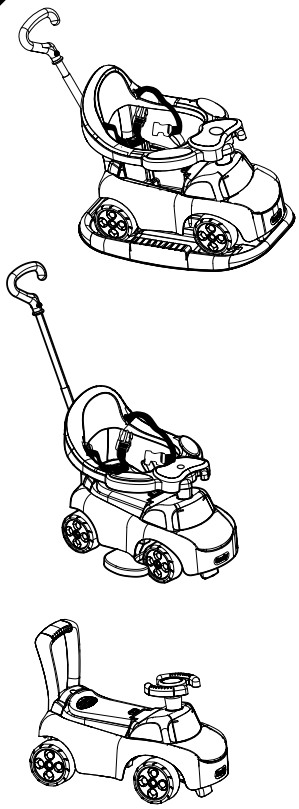
+10 M



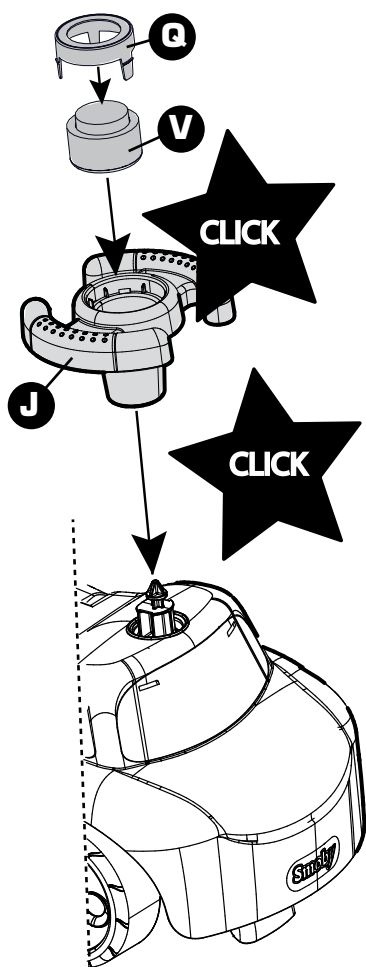
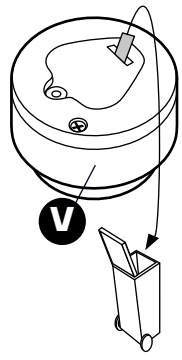
+12 M



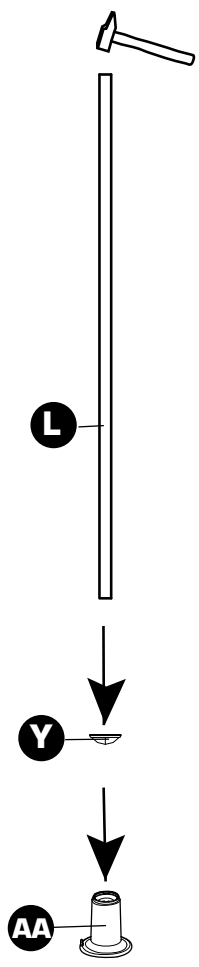
1



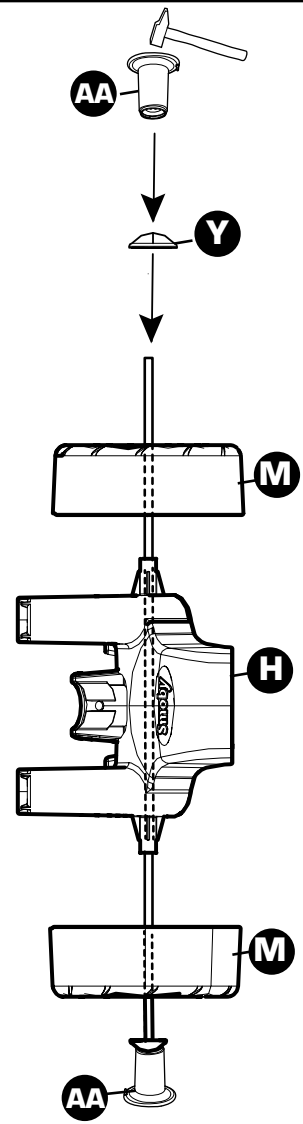
2



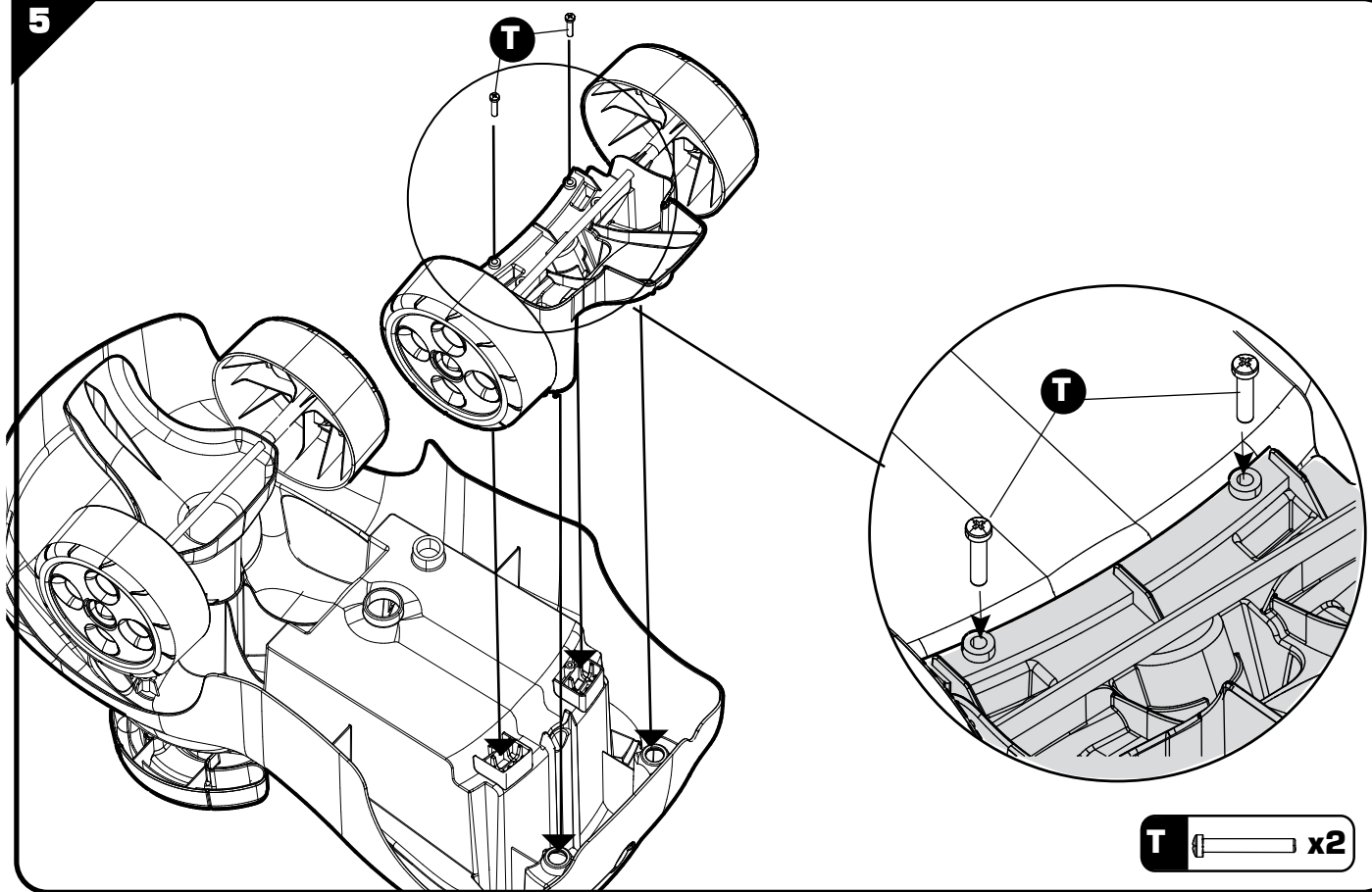
3



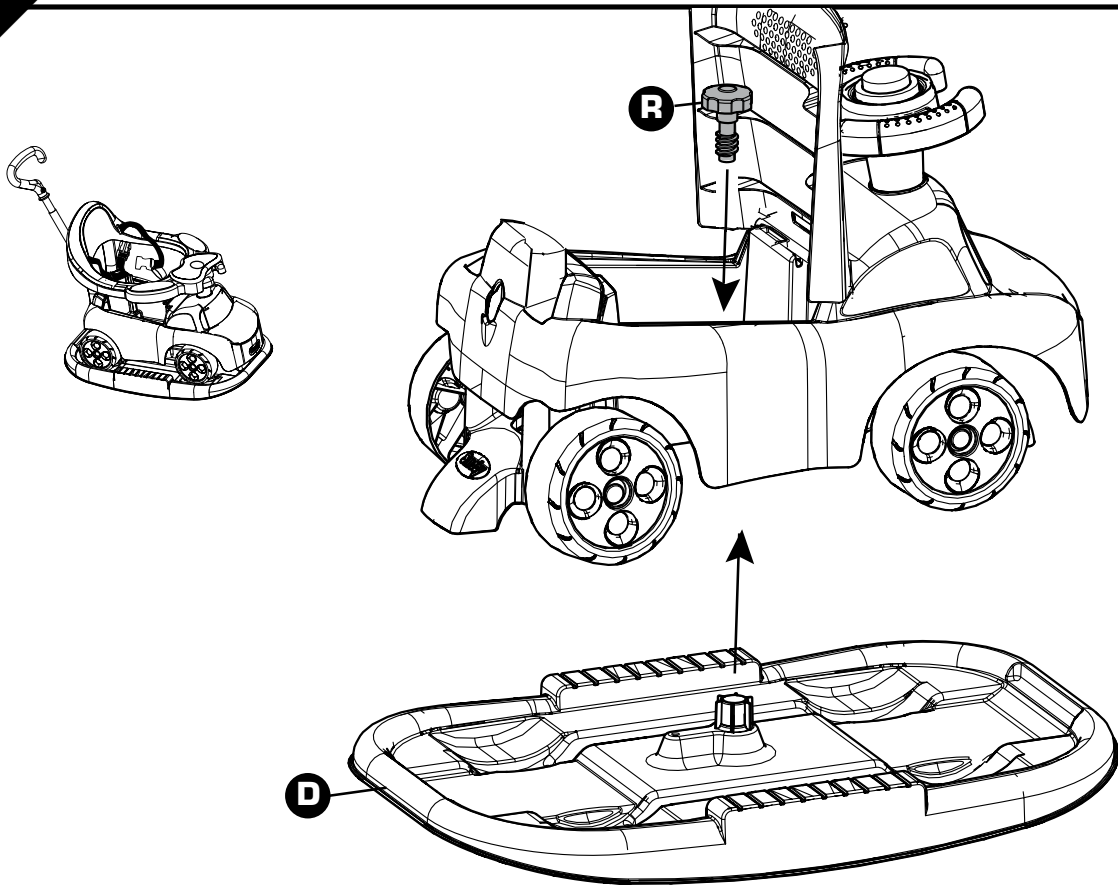
4



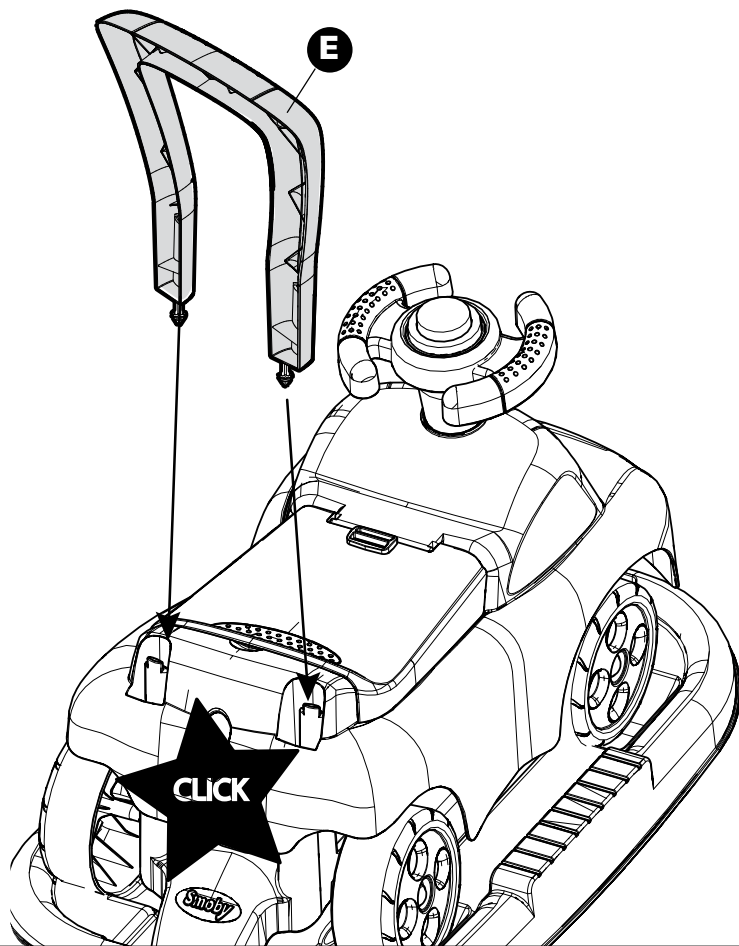
5



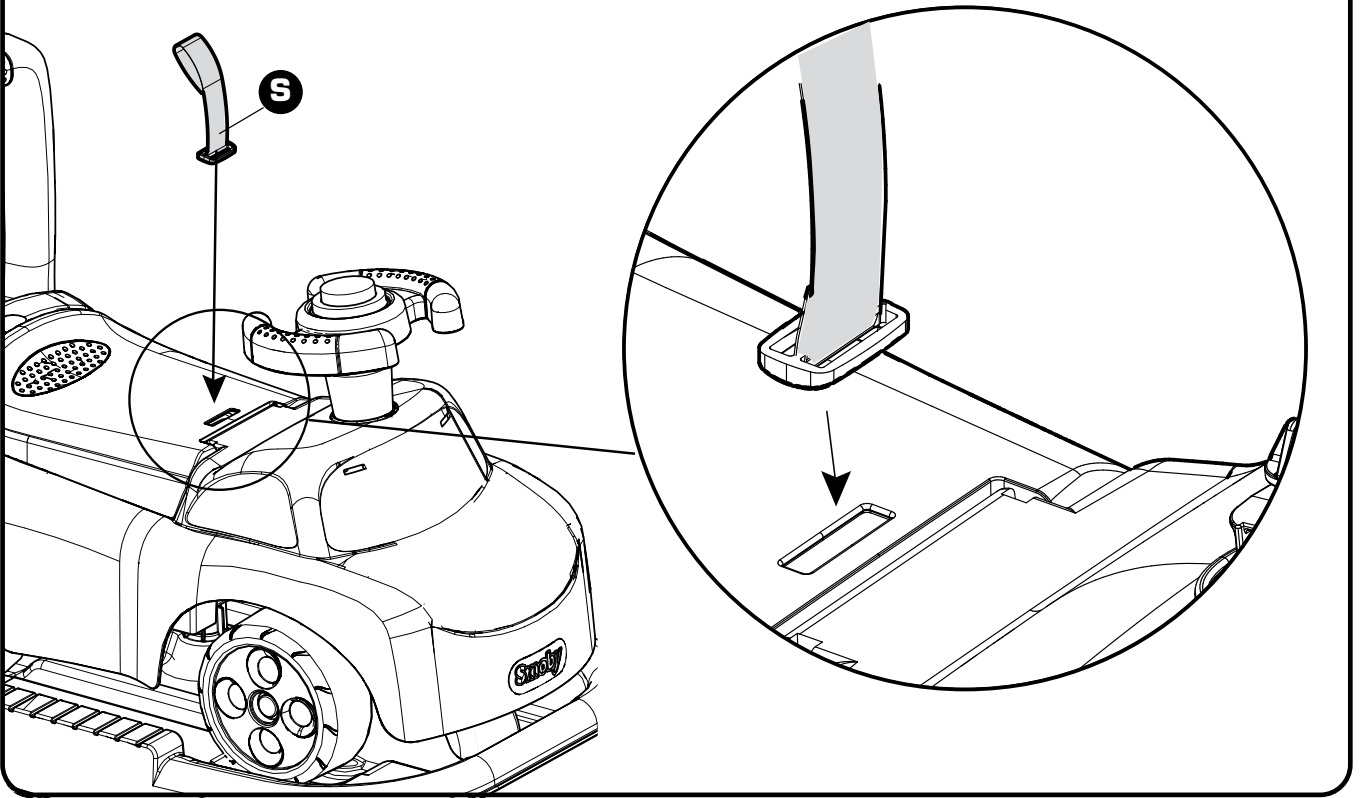
6



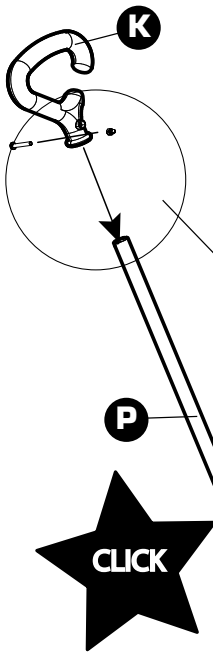
7



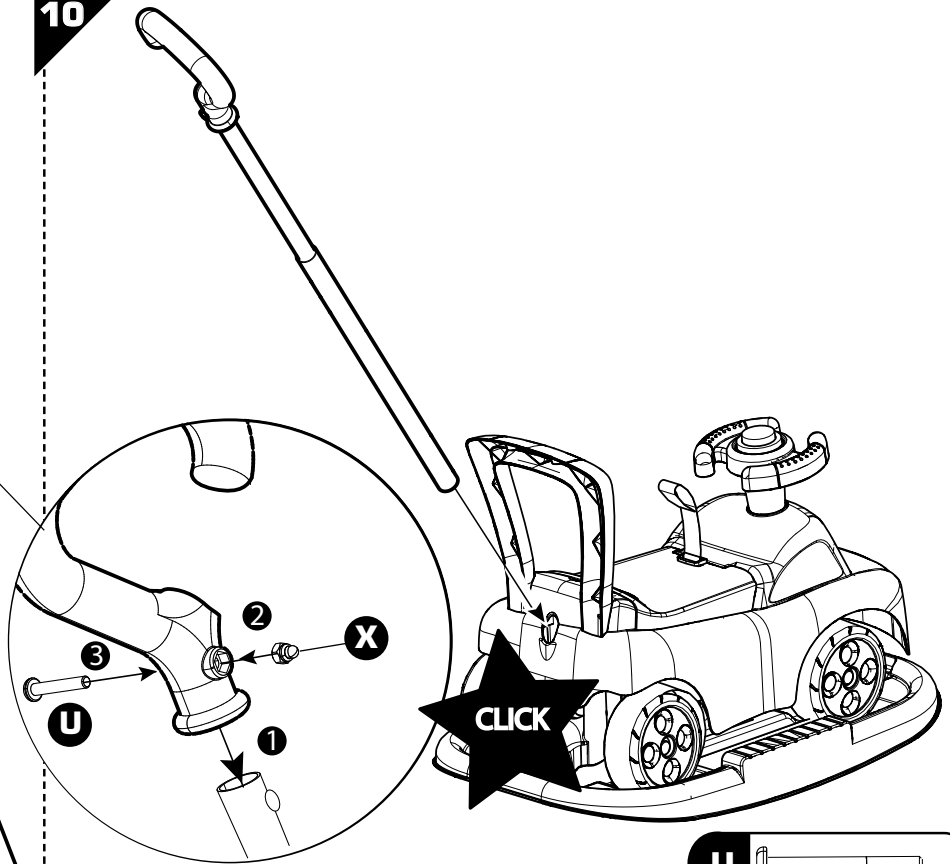
8



9

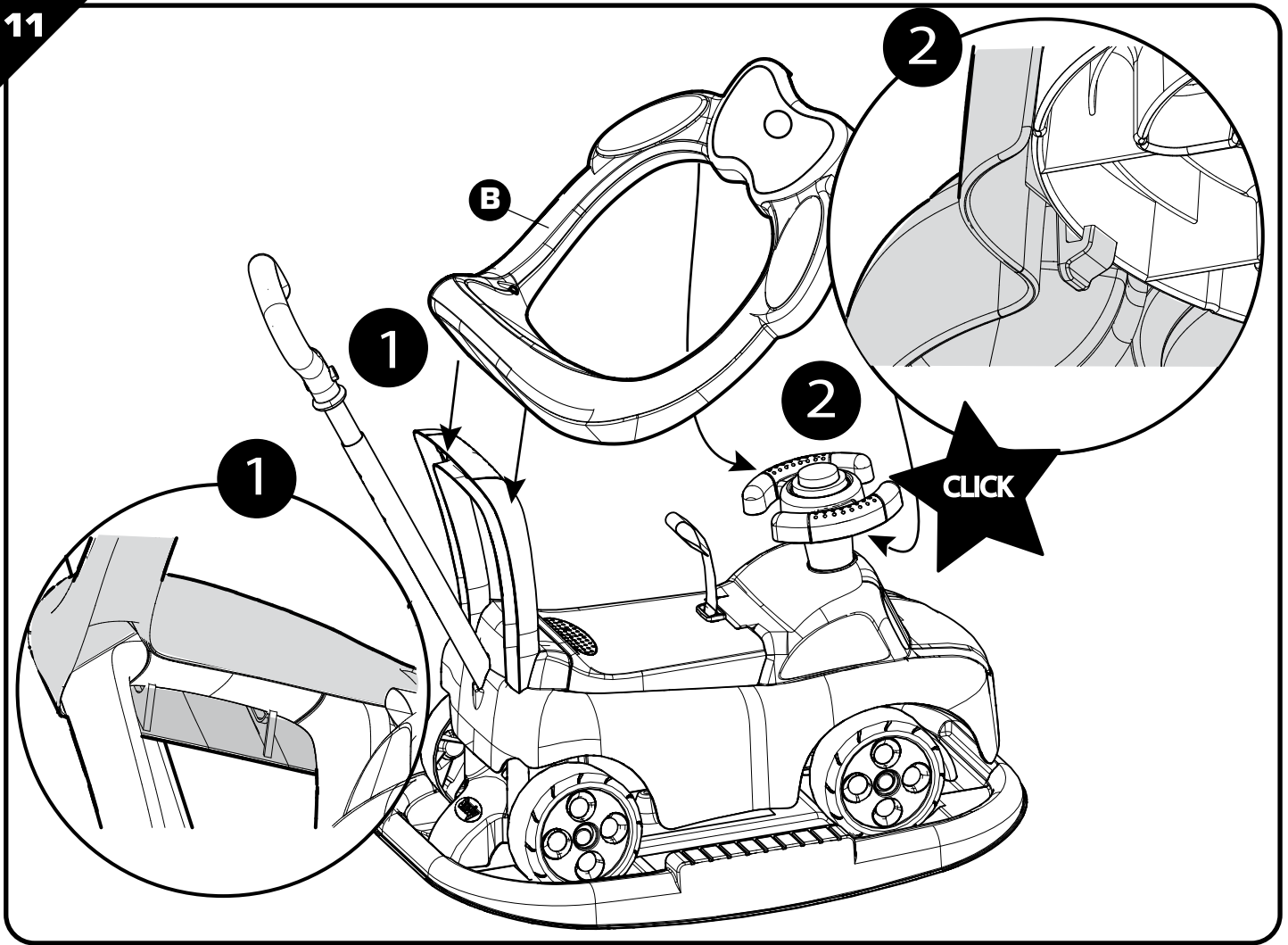


10

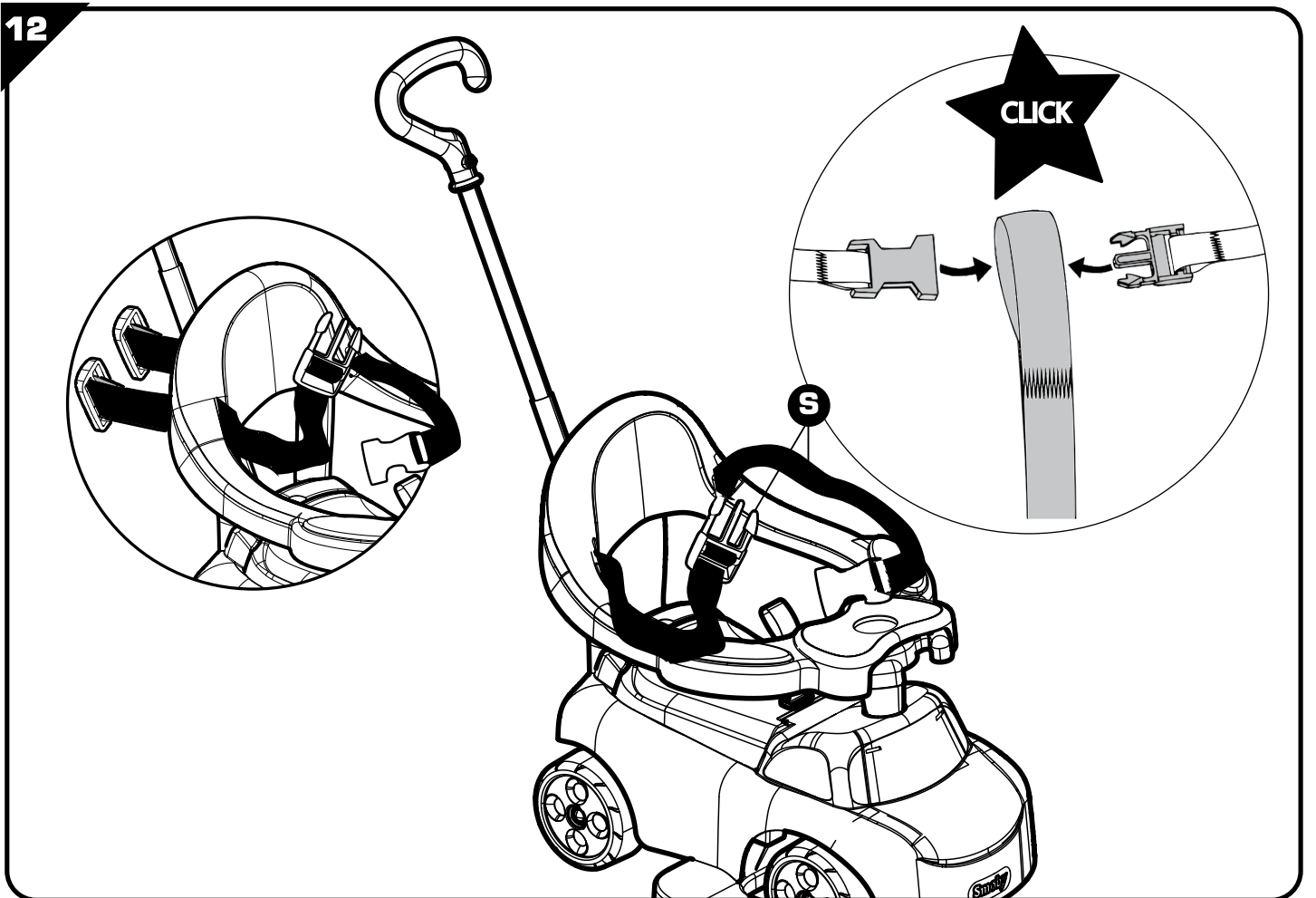


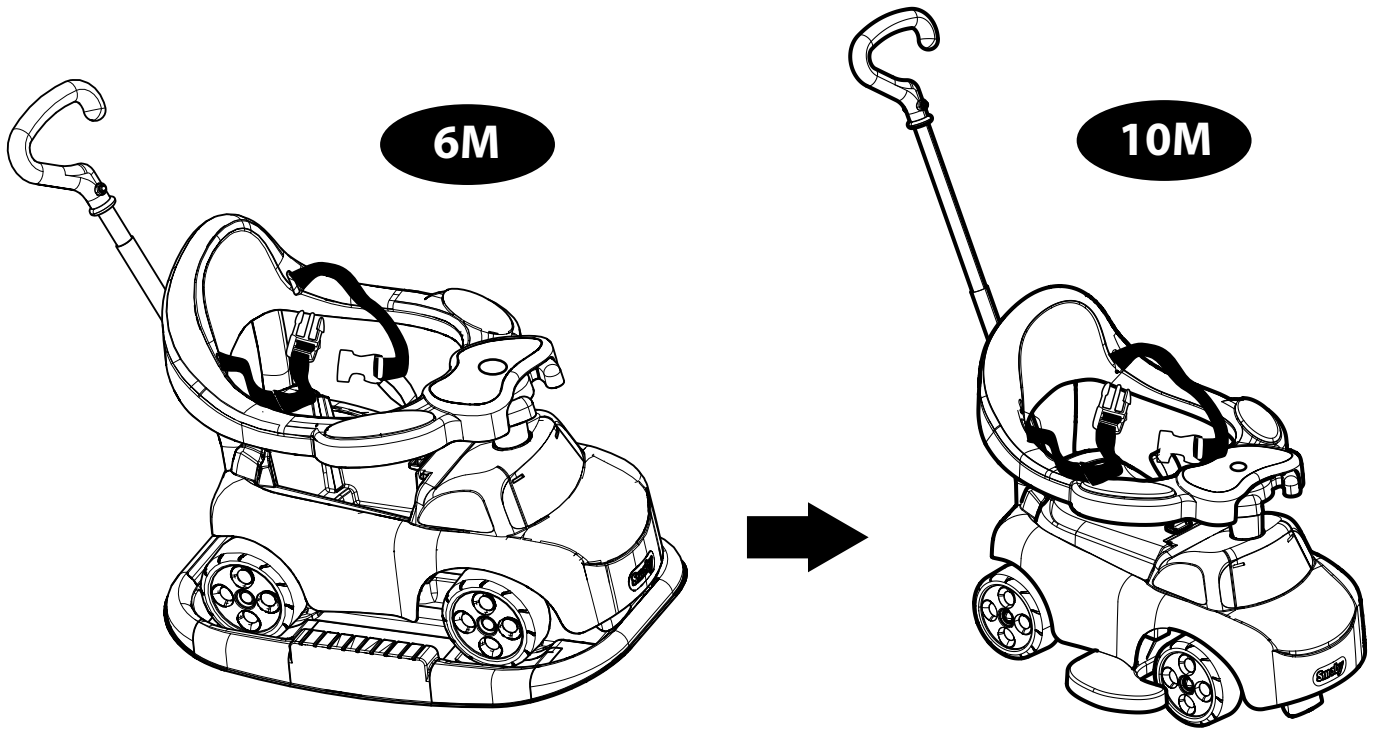
- | | | |
|----------|--|----|
| U | | x1 |
| X | | x1 |

11

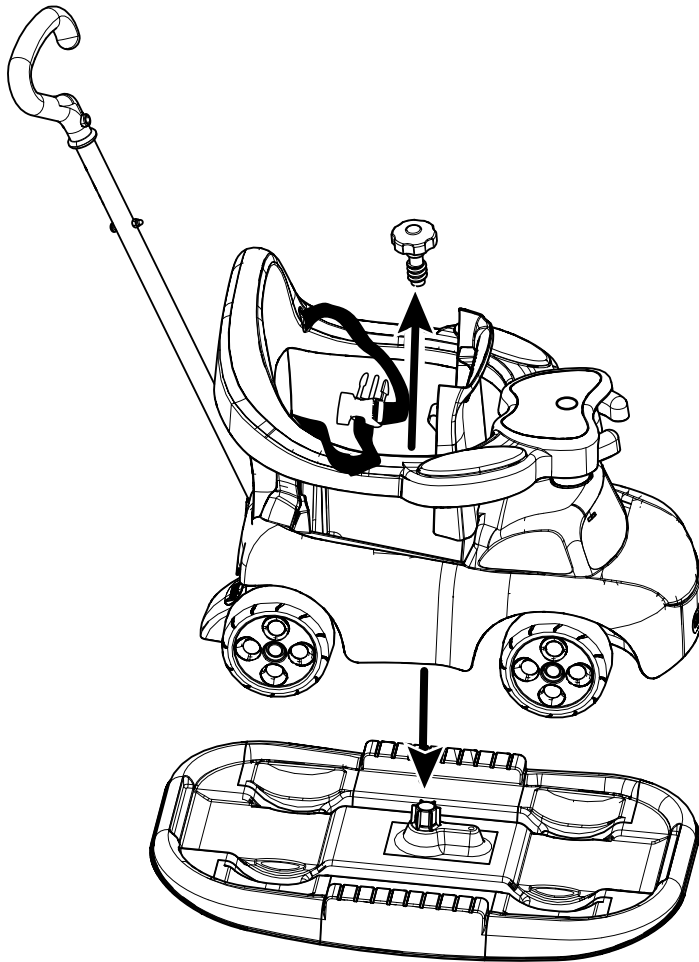


12

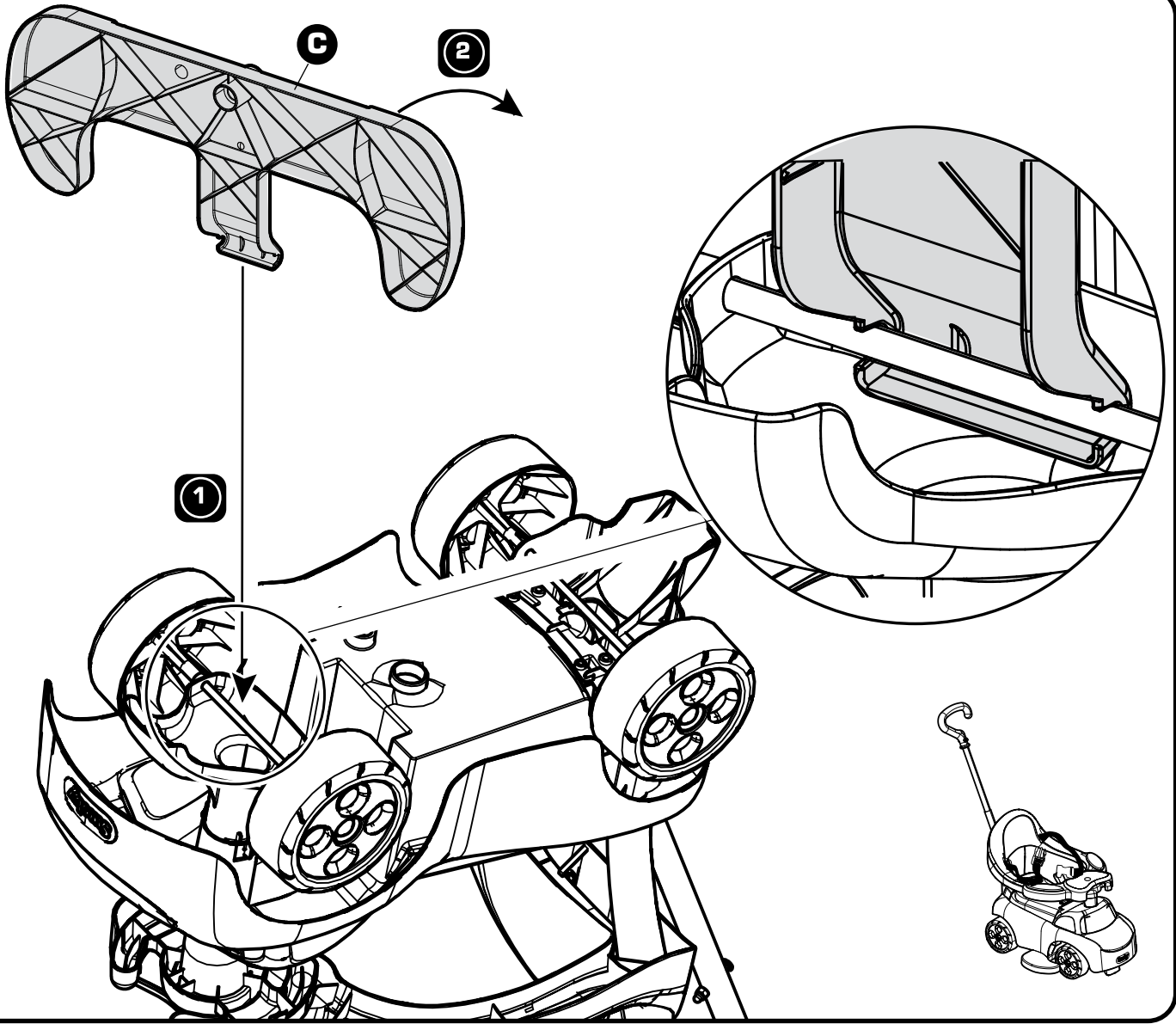




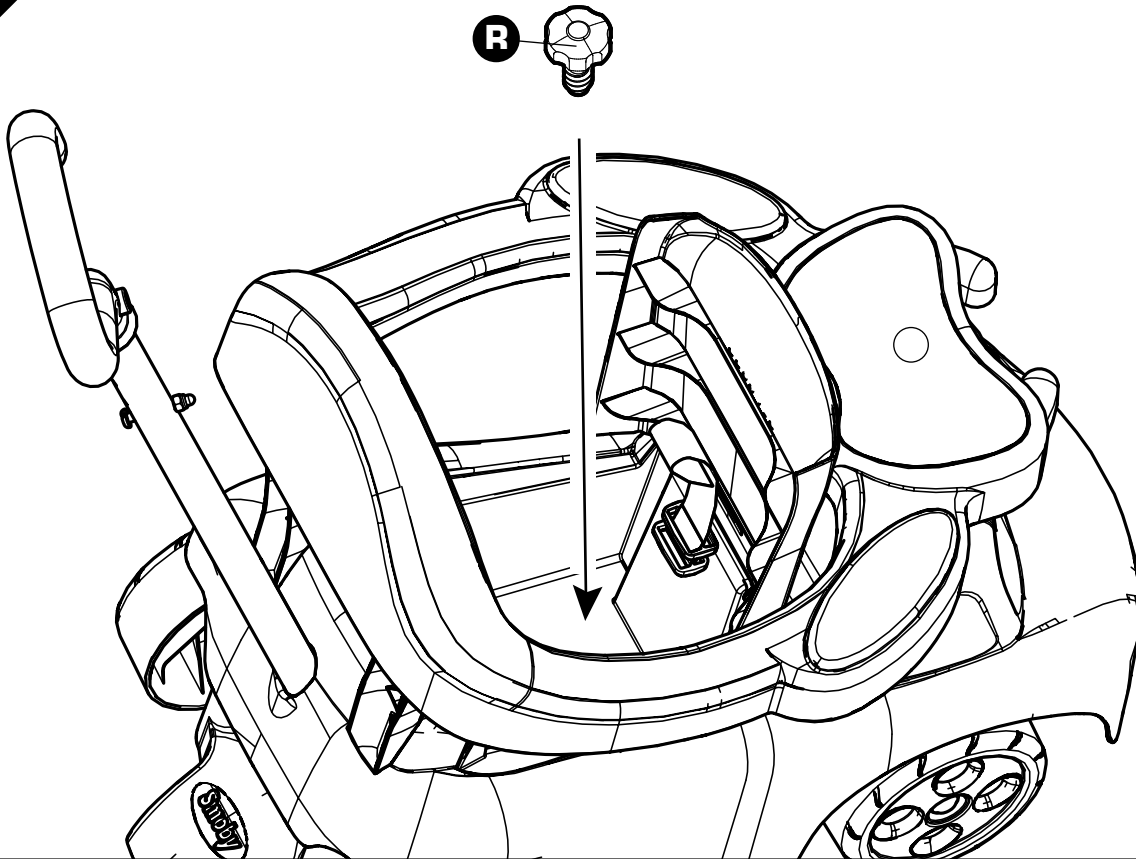
1

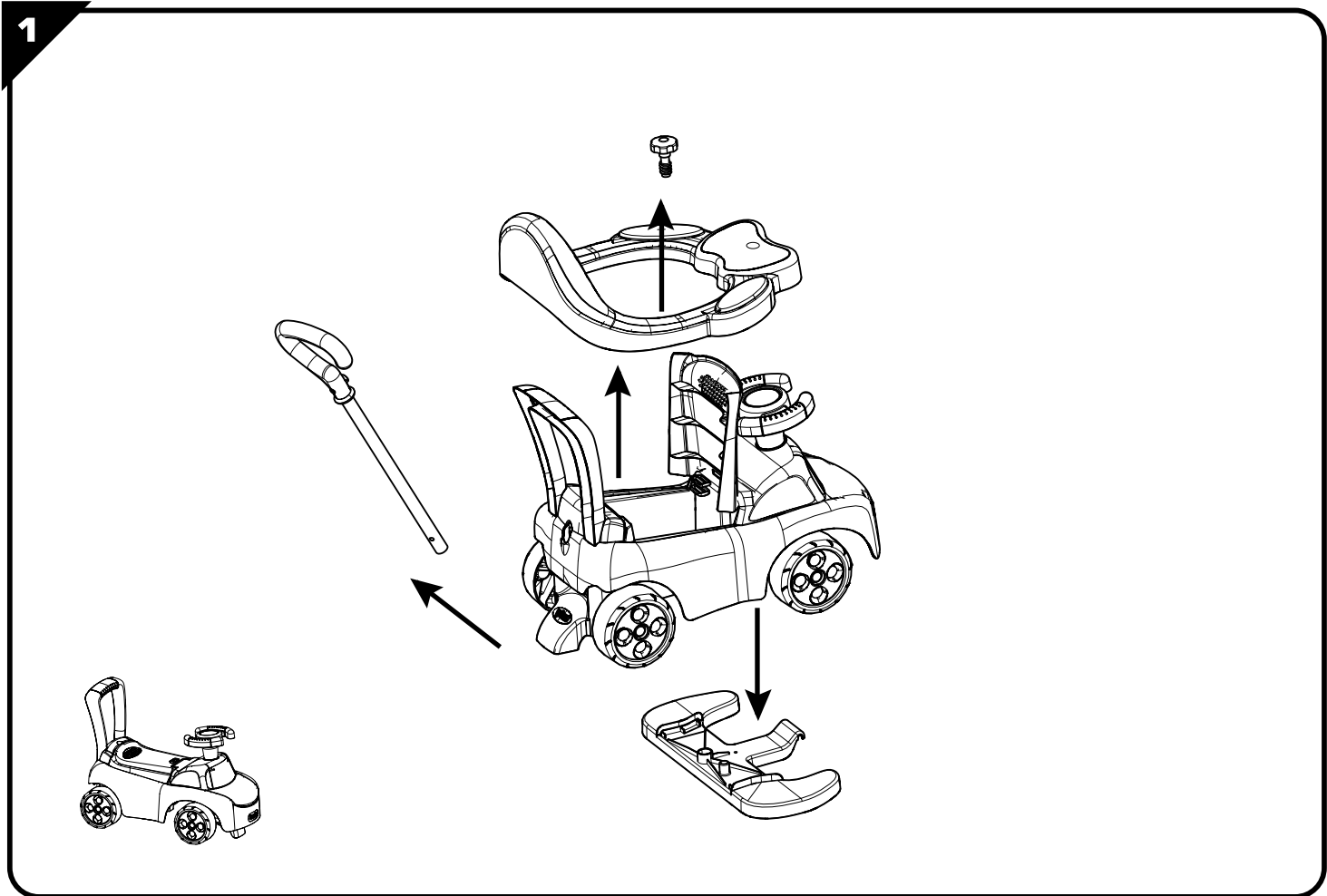
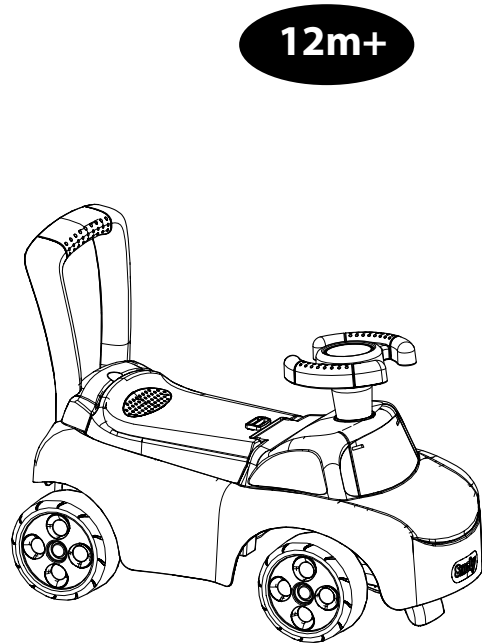
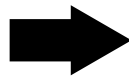
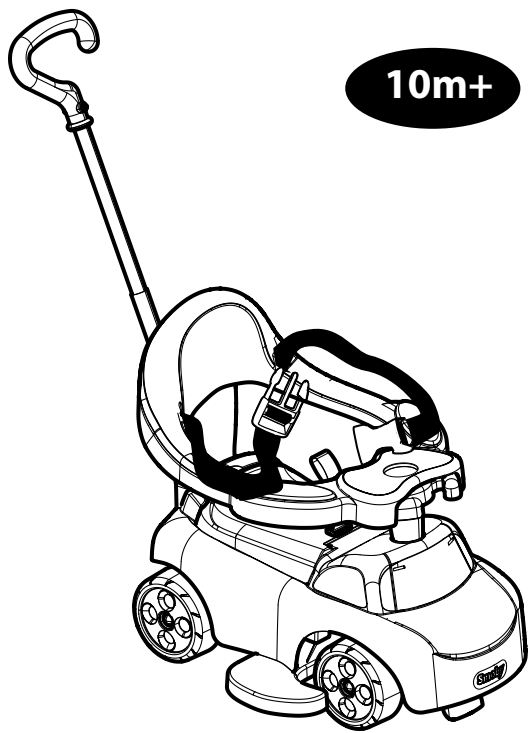


2



3





da olması gerekir. Ayak dayayacağına daima çerçeveye birlikte kullanın. Uyarı Ürünü çember çubuğundan tutarak kaldırmayın. Çocuk taşıyacağına tepe başına hareket etmeye başladığında, kolu, çemberi ve ayak dayayacağına ve kuşakları çıkarmak. Kullanmadan önce kolu kilitlenmiş olduğundan emin olun. Çocuğun yaralanması riskini ortadan kaldırmak için çocuk ürünüden gereken ayrılmaları yapın. UYARI! Çocuğu ürüne yerleştirmeden sonra çocuk çok daha fazla eğmeye ulaşabileceği ve eskisinden çok daha hızlı hareket edecektir. UYARI! Kamuya açık alanlarda kullanmayın. Aynı anda tek çocuk tarafından düz bir alan üzerinde de yetkinlik gözetimi altında kullanılacaktır. Araçlar, yürünme havuzlarında, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınında kullanılmamalıdır. Her oyundan önce ürünü düz zeminde (donanım, koralardan, plastik kisimlar ve/veya elektrikli parçalar) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkı tutun veya gerekirse yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptarsanız, tamir edilmeye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlarla uyulmaması düşme, takılma veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kurulum ve sökme işlemleri yetkinler tarafından yapılmalıdır. Ebeveynler, siper sistemlerinin kurulmasını sağlamalıdır. Ayakkabıların giyilmesi şekilde kullanın. Bu oyuncak bellir beceri seviyesi gerektirir, kullanıcının veya çocuğun sağırlaşma hasar önerebileceği kaza, dümşmelerden ve çarpmalardan kaçınmak için dikkatli kullanılması gerekmektedir.

RUS - Важные сведения: хранить ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. Опасность задыхающегося! Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Взрослый должен убирать пластиковые соединения между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Батареи не подлежат перезарядке. Аккумуляторы должны извлекаться из игрушки перед перезарядкой. Аккумуляторы должны заряжаться под присмотром взрослых. Различные типы батарей или аккумуляторов, а также новые батареи и старые не должны смешиваться. Должны использоваться исключительно батарейки и аккумуляторы рекомендованных типов или аналогичные. Батареи и аккумуляторы должны устанавливаться в соответствии с полярностью. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушки. Контакты батарейки или аккумулятора не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрок долгое время не используется. После использования и перед укладыванием проверьте, находится ли выключатель в положении «OFF». Всегда используйте с дугой подставкой для ног. Вниманию! За ручку не поднимать. Когда ребенок научится двигаться на своем автомобиле самостоятельно, снимите ручку, упор, опору для ног и ремни. Перед использованием ручки проверить, чтобы она была хорошо зафиксирована. Все регулировки следует проводить в отсутствие ребенка на велосипеде во избежание

нанесения травмы ребенку. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: При использовании изделия ребенок может двигаться быстрее, чем раньше. ВНИМАНИЕ! Не используйте на обездвиженных дорогах. Для использования одним ребенком с одной раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Технические работы должны производиться взрослым. Родители должны позаботиться о наличии блокирующих приспособлений в надлежащих местах. Использовать с закрытой обувью. Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица.

UA - Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Попередження. Перед тим, як дати іграшку дитині, зніміть повністю упаковку та інші непотрібні пакувальні предмети, щоб гарантувати безпеку дитині. Так як є небезпека задихнутися! Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція) Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнення ріжучих країв. Використовуйте лише аккумулятори відповідного типу! Вставляючи аккумулятори, дотримуйте полярності. Не викидайте використані аккумулятори разом із побутовим сміттям. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розряджені аккумулятори необхідно витягти з іграшки. Забороняється заряджати одноразові аккумулятори. Багаторазові аккумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових аккумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно аккумулятори різних типів, а також нові аккумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання перемички. Не вставляйте одночасно нові і старі аккумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та багаторазові (нікель-кадмієві) аккумулятори. Аккумулятори мають бути виділені з іграшки перед перезарядженням. Аккумулятори мають перезаряджатися лише під наглядом дорослих. Різні види батарей або аккумуляторів або нові та використані батареї чи аккумулятори не можна змішувати. Лише батареї або аккумулятори рекомендованого типу або подібного типу мають використовуватися. Батареї і аккумулятори мають бути розміщені згідно полярності. Використані батареї і аккумулятори мають бути виділені з

іграшки. Дотримуйтеся правил розміщення батарей та акумуляторів, щоб попередити коротке замикання. Вимкніть іграшку після використання для економії заряду батарейок. Після використання і перед тим, як прибрали виріб, перевірте, що on/off вимикач знаходиться в положенні OFF. Завжди використовуйте підставку для ніг з рамкою. УВАГА! Не піднімайте продукт за обід. Як тільки дитина зможе ходити самостійно перейміть ручку, обід і підставку для ніг, а також ремінь. Перед використанням, перевірте, що ручка закрита. Дозвіл на використання дітями має бути вказаний на продукті, інакше продукт є небезпечним для використання дітьми. УВАГА! Одного разу, дитя може розібрати виріб і стати рухливим набгато швидше, аніж до того. УВАГА! Не користуватися на проїжджій частині доріг та вулицях. Має використовуватися однею дитиною на горизонтальній поверхні та під наглядом дорослих. Машини не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, лагорів, доріг чи на ухили. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і электродеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Складання та розбирання має проводитися дорослими. Батки повинні проконструювати установку системи гальмування. Використовуйте з закритим взуттям. Ця іграшка потребує спритності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падіння та затискання, в яких можуть бути травмировані і користувач, і інші особи.

40 - Aze elemek 41 - Išielgētājās elektroniskās baterijas ir atbilstoši elektriskās baterijas, kuras ir paredzētas izmantot tikai ar šo produktu. Šīs baterijas ir jāizņem no produkta, izmantojot tos, un jānodrošina to drošība. Baterijas jāizņem, izmantojot tikai atbilstošus rīkus un ierīces, lai neradītu riskus cilvēka veselībai vai īpašībai.

42 - Utilizacja baterii i akumulatorów Baterie i akumulatory należy wyjąć z zabawki przed jej naładowaniem. Nie należy mieszać różnych typów baterii i akumulatorów. Nie należy ładować baterii i akumulatorów. Nie należy mieszać nowych baterii i akumulatorów z już zużytymi. Baterie i akumulatory należy wydzielić z zabawki i oddać do odpowiedniego punktu zbiórki lub utylizacji. Bateria i akumulator nie należy ładować w domu. Baterie i akumulatory należy wydzielić z zabawki i oddać do odpowiedniego punktu zbiórki lub utylizacji.

43 - Recyclage batteries et accumulateurs Avant de recharger la batterie, retirez-la du jouet. Ne mélangez pas de différents types de piles ou d'accumulateurs. Ne rechargez pas les piles ou d'accumulateurs. Ne mélangez pas de nouvelles piles ou d'accumulateurs avec des piles ou d'accumulateurs déjà utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être séparés du jouet et remis à un point de collecte ou de recyclage approprié. Les piles et accumulateurs ne doivent pas être chargés à domicile. Les piles et accumulateurs doivent être séparés du jouet et remis à un point de collecte ou de recyclage approprié.

44 - Avarijna oprema Akumulatori i baterije treba ukloniti iz igračke prije punjenja. Ne miješajte različite vrste baterija i akumulatora. Ne punite baterije i akumulatore. Ne miješajte nove baterije i akumulatore s već korištenim. Baterije i akumulatori moraju biti odvojeni od igračke i predati odgovarajućem centru za prikupljanje i recikliranje. Baterije i akumulatori ne smiju se puniti kod kuće. Baterije i akumulatori moraju biti odvojeni od igračke i predati odgovarajućem centru za prikupljanje i recikliranje.

45 - Batteri og akkumulatorer Akkumulatører og batterier skal fjernes fra legetøjet før opladning. Bland ikke forskellige typer batterier og akkumulatører. Oplad ikke batterier og akkumulatører. Bland ikke nye batterier og akkumulatører med brugte. Batterier og akkumulatører skal adskilles fra legetøjet og tages med til en samling og genbrugsstation. Batterier og akkumulatører skal ikke oplades hjemme. Batterier og akkumulatører skal adskilles fra legetøjet og tages med til en samling og genbrugsstation.

46 - Reciclaje de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

47 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

48 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

49 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

50 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

51 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

60 - Recyclage des piles et des déchets électroniques Participer à la protection de l'environnement en éliminant de manière responsable les piles et les produits électriques et électroniques des déchets. Éviter de mélanger différents types de piles et produits électriques et électroniques. Ne recharger pas les piles ni dispositifs électroniques. Ne mélanger pas de nouvelles piles ni dispositifs électroniques avec des piles ni dispositifs électroniques déjà utilisés. Les piles et produits électriques et électroniques doivent être séparés du jouet et ramener à un point de collecte et de recyclage approprié. Les piles et produits électriques et électroniques ne doivent pas être chargés à domicile. Les piles et produits électriques et électroniques doivent être séparés du jouet et ramener à un point de collecte et de recyclage approprié.

61 - Recicling Batteries and Waste Electrical and Electronic Equipment Let's share in the protection of our environment by disposing of any batteries or old electrical products and electronic waste responsibly. Avoid mixing different types of batteries and electrical and electronic equipment. Do not recharge batteries or electronic devices. Do not mix new batteries or electronic devices with used. Batteries and electronic equipment should be separated from the toy and brought to a collection and recycling point. Batteries and electronic equipment should not be recharged at home. Batteries and electronic equipment should be separated from the toy and brought to a collection and recycling point.

62 - Ausstrahlung von Batterien und des Abfalls elektrischer und elektronischer Ausstrahlung von Batterien und des Abfalls elektrischer und elektronischer Ausrüstungen. Lassen Sie sich am Umweltschutz, indem Sie Batterien oder alte elektrische Produkte umweltbewusst entsorgen. Mischen Sie nicht verschiedene Arten von Batterien und elektrischer und elektronischer Ausrüstung. Laden Sie keine Batterien oder elektronischen Geräte auf. Mischen Sie nicht neue Batterien oder elektronische Geräte mit bereits genutzten. Batterien und elektrische und elektronische Ausrüstung sollten vom Spielzeug getrennt und zu einer Sammel- und Recyclingstation gebracht werden. Batterien und elektrische und elektronische Ausrüstung sollten nicht zu Hause aufgeladen werden. Batterien und elektrische und elektronische Ausrüstung sollten vom Spielzeug getrennt und zu einer Sammel- und Recyclingstation gebracht werden.

63 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

64 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

65 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

66 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

67 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

68 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

69 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

70 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.

71 - Reciclagem de pilas y residuos de equipos eléctricos y electrónicos Partir de la protección del medio ambiente, eliminando de forma responsable las pilas y los productos eléctricos y electrónicos de residuos. Evitar mezclar diferentes tipos de pilas y productos eléctricos y electrónicos. No recargar pilas ni dispositivos electrónicos. No mezclar pilas ni dispositivos electrónicos nuevos con pilas ni dispositivos electrónicos ya utilizados. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado. Las pilas y dispositivos electrónicos no deben cargarse en casa. Las pilas y dispositivos electrónicos deben separarse del juguete y llevarse a un punto de recogida y reciclaje adecuado.



ENSEMBLE RÉDUISONS L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL DES EMBALLAGES



LR44/AG13



F-Piles fournies
 GB-Comes with batteries
 D-Batterien mitgeliefert
 NL-Batterijen meegeleverd
 E-Pilas incluidas
 P-Pilhas fornecidas
 I-Pile fornite in dotazione
 DK-Komplet med batterier
 S-Komplett med batterier
 FIN-Mukana paristot
 N-Komplett med batterier
 H-Elemekkel együtt
 PL-Komplet z bateriami
 CZ-Kompletné s bateriemi
 GR-Οι μπαταρίες παρέχονται
 RU-Укомплектовано батареями
 TR-Pillerli beraberinde gelir
 SI-Komplet z baterijami
 HRV-Komplet s baterijama
 SK-Komplet s batériami
 BG-В комплект с батерии
 RO-Complet cu baterii
 UA-Не містять
 AR-بطاريات موددة

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذيراً لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليغ (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مستو

تحذيراً لا تسمح فقط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنّب الحافات القاطعة. معايير (ASTM) تنبيه! يجب عدم رفع اللعبة بواسطة إطار اللعبة.

حالما يتمكن الطفل من الحركة لوحده على حامله، يتم عندئذ رفع المقبض والقوس وركيزة القدمين والأحزمة تحقق من تثبيت العصا بشكل جيد قبل الإستعمال.

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال

تحذير: عندما يكون الولد داخل اللعبة، يصبح في متناوله أغراض إضافية ويتنقل بسرعة أكثر من قبل. لا يستعمل في الطرقات العامة.

يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مراقبة شخص بالغ.

تقادي الأماكن الخطرة مثل الطرق المنحدرة والشوارع وبالقرب من السلاالم والحفر وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقية، الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية)

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور

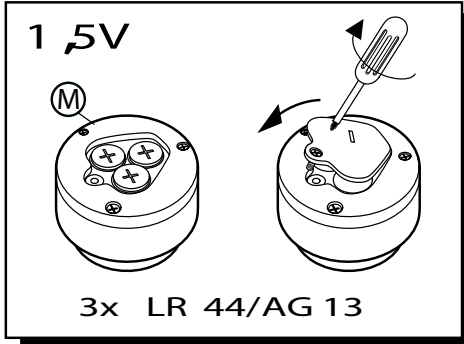
إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

يجب أن يتأكد الآباء من وضع عنصر أو عناصر الحبس.

هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدامها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لغيره.



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
 PRENOM / SURNAME :
 RUE / STREET :
 VILLE / TOWN :
 CODE POSTAL / POSTAL CODE :
 PAYS / COUNTRY :
 N° TEL :

Réf.:
AAP1756A

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descizione o numero del pezzo richiesto :

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
 Werkstraße 1
 D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA S.L
 Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
 46190 Ribarroja Del Turia (Valencia) Spain.

SMOBY TOYS ITALIA S.p.A.
 Strada Statale 32, Km. 23, 860
 28050 Pombia (NO), Italy.

SMOBY TOYS POLSKA Sp. z o.o.
 ul. Flisa 2
 02-247 Warszawa, Poland.

SMOBY TOYS HUNGÁRIA Kft.
 Vendel Park, Budai u. 4.
 2051 Biatorbágy, Hungary.

SMOBY TOYS CZ, spol. s r. o.
 Lidická 481
 273 51 Unhošť, Czech Republic.

SMOBY TOYS SWITZERLAND) AG
 Rütistrasse 14
 CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SMOBY TOYS AUSTRIA
 Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
 1230 Wien, Austria.

SMOBY TOYS BULGARIA Eood
 ul. Rozova Gradina 17.
 1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park
 Phoenix, Durban
 4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
 Nygårdsveien 79
 3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
 Sinkkallontie 3 B
 02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
 Moeskroensesteenweg 383C,
 8511 Aalbeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
 Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
 Moscow, Novatorov 1,
 117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
 42 Chervonotkatska street
 Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
 808, Windfall, Sahar Plaza Complex
 Kuria Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
 Mumbai 400059, India..

SIMBA TOYS HONG KONG Limited
 19/F, Prudential Tower, The Gateway,
 Harbour City, 21 Canton Rd,
 TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
 P.O. Box 61106
 Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
 PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
 P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
 Los Militares 5885, Oficina 1402
 Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
 AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
 poselok Almerek, Gul'dainsky rural district
 Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
 fax : 01274765031
 care@smobytoys.co.uk

auto balade bascule
Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.